



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/49/75
S/1994/180
16 de febrero de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo noveno período de sesiones
Temas 100, 103 y 104 de la lista preliminar*
PREVENCIÓN DEL DELITO Y JUSTICIA PENAL
INFORME DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES
UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS, CUESTIONES
RELACIONADAS CON LOS REFUGIADOS, LOS
REPATRIADOS Y LAS PERSONAS DESPLAZADAS Y
CUESTIONES HUMANITARIAS
CUESTIONES RELATIVAS A LOS DERECHOS HUMANOS

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo noveno año

Carta de fecha 15 de febrero de 1994 dirigida al Secretario
General por el Encargado de Negocios interino del Gabón
ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de adjuntarle el texto de un comunicado del Gobierno del Gabón relativo al deceso de 67 emigrados clandestinos ocurrido el 3 de febrero de 1994 en un cuartel de la Gendarmería Nacional, en Libreville (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y de su anexo como documento de la Asamblea General en relación con los temas 100, 103 y 104 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Emmanuel MBA ALLO
Representante Permanente Adjunto
Encargado de Negocios interino

* A/49/50.

ANEXO

Comunicado del Gobierno del Gabón publicado el 4 de febrero de 1994

El jueves 3 de febrero de 1994, 67 emigrados clandestinos de diversas nacionalidades encontraron la muerte en un cuartel de la Gendarmería Nacional, en Libreville.

Esta trágica desaparición, que conmovió al pueblo y al Gobierno del Gabón, es el resultado de dos factores, a saber:

- 1) La importancia de la corriente migratoria que existe entre los países del Golfo de Guinea y el Gabón;
- 2) La falta de estructuras adaptadas para acoger a inmigrados antes de repatriarlos a sus países de origen.

Para el Gabón, la tradicional hospitalidad africana no es una consigna del momento. Por ello alentó hasta un período reciente la llegada a su territorio de hombres y mujeres procedentes de todos los continentes:

- 18 de enero de 1994	24 inmigrantes
- 27 de enero de 1994	39 inmigrantes
- 28 de enero de 1994	50 inmigrantes
- 1º de febrero de 1994	28 inmigrantes
- 2 de febrero de 1994	85 inmigrantes

En la actualidad esa política está en contradicción con las exigencias de la coyuntura económica desfavorable que atraviesa el país.

En ese contexto, en repetidas ocasiones se ha señalado a la atención de las autoridades de los países de origen de los emigrados la necesidad de detener o regular la salida de los nacionales de su territorio, mediante una campaña de información y de sensibilización acerca de los riesgos inherentes a la inmigración clandestina.

A ese respecto, el Gobierno del Gabón desearía recordar las medidas tomadas en estrecha colaboración con los países de origen de esos emigrados clandestinos, en particular el envío de misiones especiales recíprocas encargadas de concertar modalidades para su retorno. En ese contexto, numerosos emigrados clandestinos, especialmente de Nigeria y de Malí, han podido regresar a su país.

Hasta hoy, la investigación internacional realizada por las autoridades del Gabón no ha podido determinar las responsabilidades de los diferentes protagonistas. Sin embargo, conviene destacar el papel de promotor desempeñado

por individuos o grupos de individuos en la existencia de la corriente continua de emigrados clandestinos que llegan al territorio del Gabón.

La importancia de las contrapartidas financieras es una de las causas del dinamismo de ese tráfico odioso.

Por ello el Gabón, preocupado por preservar sus relaciones con los demás países africanos y el bienestar de las poblaciones, solicita la asistencia de los países amigos y las organizaciones internacionales y no gubernamentales para erradicar ese flagelo.
